

Gazdag-cirkuszban

ma este fél 9 órakor nagy diszelőadás
különleges elsőrendű műsorral. Helyárak 40 fillértől P 1.40

Szent István-tér vagy Mars-tér

Általános piacrendezési sürgetnek az érdekeltek — Hozzászólás a piacok elhelyezésének kérdéséhez

(A Délmagyarország munkatársától.) A Délmagyarország szerdai számában részletesen foglalkoztunk azzal az ellentéttel, amely a Szent István-téri piackérdés megoldása tekintetében felmerült. A kérdés két táborra osztotta az érdekelteket. Az egyik csoport a Szent István-téri piac fenntartása mellett száll szikra, a másik viszont a gabonapiacnak a Mars-térre való áthelyezését tartja kívánatosnak. A szegedi kereskedelmi és iparkamara vállalkozott a közvetítő szerepre és arra törekszik, hogy a város hatósága döntés előtt hallgassa meg az érdekelteket is.

Ebben a kérdésben nyilatkozatot kaptunk Róth József törvényhatósági bizottsági tagtól, a piackérdés egyik ismerőjétől:

— Szerintem ezt a kérdést csak egy általános piacrendezéssel lehetne közmegnyugvásra megoldani — mondotta. Tagadhatatlan, hogy a Szent István-tér a mai állapotában nem hagyható meg. Ezt a területet feltétlenül rendezni kell, mert a megszámlálhatatlan gödör rajta valóságos gyűjtőhelye a szennyviznek. De ebben a környezetben a víztorony is teljesen elvesz, mint látványosság. Ilyen botrányos állapotban levő helyen gabonapiacnak nem is volna szabad lennie. De ugyanez a szempont ellene szól a mai Mars-térre való áthelyezésnek is. A Mars-tér ugyanis a most ideirányított tanyai kocsik befogadására sok esetben szűknek bizonyult, — már most, ha ide helyeznék a gabonapiacot, úgy ilyen esetekben ennek csak a tér köveztelen részén jutna hely. Evvel pedig az úgy sehogysem volna rendezve, mert tapasztalataink szerint esőzések idején még a Szent István-térnél is rosszabb sártengerbe szorulna ez a piac. Az erre a részre beosztott fa- és takarmánypiacot esőzések idején áthelyezik a körutnak a Margit-uccától a Kálvária-ucca közti szakaszára. Megtörténik, hogy a kocsisor néha a siketnémák intézetéig is elnyúlik. Ily esetben itt a gabonapiacnak hely sem jutna. Még kevésbé a fuvarosoknak. Tehát előbb általános piacrendezés és azután áthelyezés. Feltétlen figyelembe kell venni a Szent István-téri és környéki kereskedők érdekeit is. Hosszu évek megalapozott munkáját a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett nem lehet máról-holnapra derékbatörni. A piac máról-holnapra történő áthelyezése csak a tönkrement kereskedők létszámát szaporítaná. Más volna a helyzet egy általános piacrendezés esetén, mert az érdekelteknek hosszabb idő állna rendelkezésre üzletük áthelyezéséhez.

— Véleményem szerint a Mars-tér mindkét oldalának teljes kikövezésével a már most ide helyezett piacok mellé kerülne a gabonapiac is, ami a nagy költséggel felépített új mázsaház jövedelmét is jelentékenyen fokozná. Az élelmiszerpiac maradna a már rendszeren kikövezett Valéria-téren. A kereskedő- és iparosok elhelyezése az átalakított Rákóczi-térre kerülne. Ez központiasabb is lenne, de ösmerve az érdekeltek nagyrésznének véleményét, ha nem is általános, de nagyobb körben megelégedést keltene. Ha akár hazai, akár külföldi példákat veszünk figyelembe, úgy mindenütt a központosság vált be s így végeredményben nálunk sem lehet ez elől elzárkózni. Ennek a kérdésnek a megoldása is van olyan fontos, mint a mostanában felvetett strandfürdő kérdése, bár nem akarom evvel annak megoldását sem elodáztatni. Erdemes polgármesterünknek az egyéb beruházások mellett, kell erre a kereskedői és iparos érdekeket szolgáló ügyre is fedezetet találnia. Hogy az érdekeltek kereskedőket és iparosokat a végleges megoldásnál minél kevesebb sérelem érje, a kereskedelmi és iparkamara keretén belül a kérdést érdemlegesen meg kell vitatni, mert nem szabad egy elhamarkodott megoldással a piac javára egyéb kereskedői érdekeket feláldozni. De, hogy ez a kérdés halasztást nem tűr, azt minden illetékes tényezőnek szem előtt kell tartania. Vegyük figyelembe a Valéria- és Szent István-tér köveztetésének mai állapotát s minden kétkedő velem együtt fogja sürgetni Szeged piacainak általános rendezését.

Magán-detektívvel nyomoztatnak az atlétatréner után a károsultak

(A Délmagyarország munkatársától.) Radó ur, az állítólagos atlétatréner — mint jelentette a Délmagyarország — megszökött Szegedről, miután néhány ezer pengővel könnyített barátai zsebében. A rendőrség Radót országosan körözi, de ezidél nem akadta nyomára. Most érdekes fejleménye van az ügynek.

A károsultak elhatározták, hogy magánnyomozást indítottak Radó felkutatására. Nem annyira az elvesztett pénz bántja őket, mint inkább az, hogy kiküszöböljék azt a csorbát, amelytt Radó ur

a presztízsiükön ejtett. Mert az atlétatréner csapja „okos” ember hírében álló embereket csapott be. A károsultak egy csoportja elhatározta, hogy néhány száz pengővel utnak bocsájt egy „magán-detektívet”, aki végigkutatja a román megszállt területet és Radó urat, ahol éri, ott juttatja rendőrkézre. Bizonyos jelek arra mutatnak, hogy a tréner Romániába utazott és ott folytatja manipulációt, esetleg más név alatt. A „detektív” kiküldetéséhez szükséges összeg nemsokára összegyűl és akkor az illető elutazhat Radót vadászni.

A paprika-kutak megnyitását kéri Röske és Szentmihálytelek lakossága

Küldöttség a polgármesternél

(A Délmagyarország munkatársától.) Röske és Szentmihálytelek lakosságának, mint ismeretes, a paprikatermelés és a kikészítés a legfőbb kenyéradó foglalkozása. Hosszu évtizedek óta élnek ezek a családok Szeged világhírű specialitásából és rendkívül súlyos akadályokat küzdöttek le azért, hogy a szegedi paprika elismert világmárka legyen. Az eléjük tornyosuló akadályokat sokszor a hatóságok nemtörődomsége emeli magasra és ezzel megnehezíti életét. A röskeiek és a szentmihálytelekiek egyik legsúlyosabb problémája a víz. A paprikakészítéshez ugyanis sok vízre van szükség. Állandóan rendelkezésre álló tiszta vízben kell elvégezni a paprikamagmosás kényes műveletét is. Hosszu esztendőik harcának eredményeképpen a város nemrég furatott is egy-egy bővíző ártézikutat Rösken és Szentmihálytelken, de az állami kulturművelődési és köznevelési bizottság rendelkezése értelmében mindkét kutra elzáró készüléket kellett szerelni. Így a kutakból nem folyhat állandóan a víz, csak akkor, ha valaki lenyomja az elzárókészülék fogantyúját. Hogy ennek milyen következményei vannak, azt részletesen elpanaszolta az a népes küldöttség, amely szerdán délelőtt jelent meg dr. Pálffy József polgármesternél.

A küldöttség tagjai elmondották, hogy a korlátozott vízszolgáltatás következtében nem sokra megy sem Röske, sem Szentmihálytelek lakossága a bővíző ártézi kutakkal, mert hiszen a paprikamagmosáshoz állandó és sok vízre van szükség. Az elzárókészülék miatt így a magmosás a legnagyobb nehézségekbe ütközik és igen súlyos károsodásokat okoz.

A polgármester magához kérte Buócz Károly műszaki tanácsost, a mérnöki hivatal gépészeti osztályának vezetőjét és tőle kért felvilágosítást az elzárókészülék alkalmazásának okairól. Buócz tanácsos közölte a polgármesterrel, hogy a Hódmezővásárhelyen székelő állami kulturművelődési és köznevelési bizottság rendelkezése értelmében kellett a kutakra felszerelni ezeket az elzáró szerkezeteket. Az érdekeltek

lakosság kívánságára a város hatósága már régebben lépéseket tett a kulturművelődési és köznevelési bizottság elzáró szerkezet eltávolítását. A napokban érkezett meg a kulturművelődési bizottság válasza, amely szerint a kutakat továbbra is zárva kell tartani takarékosági okok miatt, különben gyorsabban kimerülnek az ártézi kutakkal megcsapolt földalatti vízrétegek.

A polgármester elhatározta, hogy újabb átiratot intéz a kulturművelődési hivatalhoz, közölni fogja azokat az okokat, amelyek kívánatossá teszik a vízszolgáltatás korlátozásának megszüntetését, hivatalozni fog azokra a komoly érdekekre, amelyek a szegedi paprikatermelés fokozásához, a paprikatermelők helyzetének és munkájának megkönnyítéséhez fűződnek és ismét kérni fogja a zárszerkezetek eltávolítását a két ártézi kútból, amely kifejezetten a paprikások érdekében készült annak idején. Abban az esetben, ha ez a második átirat is eredménytelen maradna, a polgármester a földművelésügyi minisztertől fogja kérni a röskei és a szentmihályteleki sérelmek orvosolását.

SZEGEDI SAKKÉLET

A Magyar Sakk Szövetség Déli Kerületének Gyopároson lejátszott egyéni bajnoki versenye befejeződött. A harminc résztvevő közül döntőbe jutott 10 játékos. A verseny győztese holtversenyben 6—6 ponttal Bakonyi Elek (Kiskunhalas), Soóky László (Szeged), és Szentkirályi Tóth Vince (Kecskemét). Negyedik—ötödik—hatodik ugyancsak holtversenyben 5—5 ponttal Monostori Lajos (Oroszáza), Sebestyén Béla (Makó) és Szijjártó Szabó Benjámin (Szentes). Hetedik Szabó János (Szentes) 4 és fél ponttal. Nyolcadik Morzál Imre (Hódmezővásárhely) 3 és fél ponttal. Kilencedik Konrád Alajos (Szeged) 2 és fél pont. Tizedik Tresz Sándor (Nagykőrös) 1 és fél ponttal. A versenyen végig Sebestyén vezetett, csak az utolsó napon Konrád elleni vereségével maradt le az élcsoporthoz. Meglepetés a fiatal Szentkirályi Tóth szereplése, aki ezidén tudta magát először beverekedni a döntőbe és ott a régi rutiniéi között a bajnokság részesévé vált. Ugyanez a dicséret illeti meg a még fiatalabb Monostorit, akiről még sokat fogunk hallani. Bakonyi, Soóky, Sebestyén, Szijjártó régi ismerőseink, akik között a helyezéseket mindig a pillanatnyi diszpozíció dönti el. Szabó, Morzál, Tresz fejlődésképes játékosok, akiknek még versenyritűt kell szerezni. Konrád sokszor kihagyott, de az oroszán-körmeit éreztette Szijjártó és Sebestyén elleni játszmáiban.

A Szegedi Sakk Kör helyiségében vasárnap délután 3 órai kezdettel villámtornát rendez, amelyen nem kortagok is indulhatnak. Jelentkezés a helyszínen.

A szeptember 9-én kezdődő kísérleti verseny nevezései nagy érdeklődés mellett folynak. Nevezéseket elfogad és felvilágosítást ad Weisz Imre főtitkár, Mars-tér 17.

ERZSÉBET PENSIO

Tulajdonos: Dr. Paulovics Sándorné
Budapest, IV., Váci ucca 40. Tel.: 85-6-82.

Teljes ellátás, garantált tiszta szobával
és háromszori étkezéssel napi 5—8 P-ig

Központi fűtés — Hideg és meleg folyóvíz — Telefon — Díjtalan fürdőszoba és lifthasználat

Kifogástalan konyha — Vacsora nem kötelező

Építkezési kölcsönt

kaphatnak bankösszekötötésük révén azon építők akiknek az építkezéshez nincs meg teljesen a szükséges tőke Minden a régi és újonnan építők kiváló minőségben a lezáró árak meglehetősen alacsony ártékon kapható KERTÉSZ-TEGLALÁR, Cserepes sor.